



南加州台灣會館會訊

Southern California Taiwan Center Newsletter

2000年九月、十月、十二月刊

為台灣會館募款、全體總動員 吳澧培



會館備有印刷精美海報，希望有店面的鄉親向會館索取張貼

本期目錄

會館大事	1
會務報告	2
社團活動及消息	3
活動報告	4
圖書館報告	5
會員園地	6
會館動態	7

南加州台灣會館基金會成立迄今，還不到三年的光陰，但是在這段時間裏，相信曾經一起胼手胝足、與會館一路走來的會員們，如今在分享喜悅的果實之餘，大家心裏所掛念和牽絆的，依然是如何讓會館在未來的每一天，走的更穩建踏實；即將在十一月十八日舉行的募款晚會，為的就是讓會館能夠累積更豐厚的後盾，如此一來，會館才可以發揮更大的力量，全心全力為台美人服務。

繼兩年前的「千人餐會、百萬募款」之後，台灣會館去年曾經舉辦過一次募款活動，籌得約四萬多美元，數目雖不大，但我們瞭解，每一分每一元，全是鄉親對會館的愛心，有了各位不間斷的支持，會館才能像一棵幼苗般，逐漸成長茁壯。

大家都知道，會館目前的收入來源，完全是靠場地出租和房租收入為主，但是面對每年近十多萬的經營費用，如果不懂得開源節流，總有一天也會坐吃山空；租用過會館場地的鄉親都知道，為了鼓勵大家使用，在租金和手續方面，會館儘可能配合、給予方便，希望台美人也能以愛鄉的心，把會館當成另一個溫暖的家，適時給它關愛和力量，讓會館有穩固的資源去面對未來的挑戰。

兩年多來，會館不負台美人的期望，全方位參與服務台灣鄉親的工作，包括為九二一大地震募款、參與美國兩千年人口普查「填寫台美人」的活動、為台灣電影「天馬茶房」角逐奧斯卡金像獎最佳外語片提名做文化宣傳、協辦第一屆台美小姐選拔、參與洛市蓮花節慶典，以及會館自己開設的插花班、舞蹈班、初級電腦班、兒童美術班、布袋戲班、英文班、免費的鄉親卡拉OK、乒乓球隊和網球比賽等活動，吸引了許多鄉親熱情參與，意義非凡。

在改善本身的軟硬體設施方面，來過會館的鄉親們一定都可以感受得到，例如：目前擁有藏書一萬餘冊的圖書館，是南加州漢文藏書最豐富的圖書館；此外，會館裏外的整修、清潔工作也都大致完成，在注重本身的清潔美觀之外，主要的目的，是讓來到會館的台美人，能夠擁有一個舒適清爽的環境可以使用；會館雖努力在改善、在進步，卻也有資源不夠用的時候，以目前會館開設的初級電腦班為例，報名參加的鄉親非常踴躍，只可惜現在只有五台電腦，所以每開一次班，只能收五名學員，電腦設備不敷使用；而圖書館的藏書，當然也是永遠不嫌多，然而，要添購這些設備，以滿足未來日漸增多的需求，就是得靠台美人的無私奉獻。

記得會館在立之初，遭遇過許多的挫折，最後是大家用信心，一一去把它克服，這份胼手胝足的情感，相信台美人這輩子難以忘懷，而澧培一直不變的心願，是希望台美人能群策群力，一起為台灣鄉親造福，大家不要忘記，會館是屬於所有台美人的，更是為各位服務的，會館要站起來、站得穩，需要各位的支持。

十一月十八日，不但是會館的大日子，也是台美人的希望，如果四位晚會來賓：吳念真、江霞、張秀卿和王識賢，都可以不計酬勞、千里飄揚過海來為身在海外的台美人盡一份他們的愛心，我們更不能「漏氣」，要把台美人的團結和愛鄉的心，表現給他們看，讓他們知道，有了台僑，台灣在國際上是不孤獨的！澧培呼籲各位鄉親，踴躍認購今年募款晚會的票券，因為，您出的每一分錢，都將是台灣會館和台美人未來的希望，在此先向各位說聲謝謝，晚會上見。

●台灣會館服務鄉親的時間是拜二至拜日，早時十點到下晡六點

2000年募款晚會

- 兩千年南加州台灣會館募款晚會，定於十一月十八日隆重登場。今年晚會節目內容相當的精彩豐富，不但有來自台灣的四位嘉賓：吳念真、江霞、張秀卿和王識賢參與，還有熱鬧的歌舞表演，大家都是抱著為台美人盡一份心力的態度來義務參與。

晚會票券現正熱賣當中，分別為：

一千元夫婦榮譽券
五百元夫婦榮譽券
一百元贊助券
三十元普通券
十五元學生券

當晚所募得的款項和票券收入，將作為未來台灣會館的運作經費，希望各位會員和鄉親們也能贊助這項有意義的活動，訂票專線：(626)307-4881。

基金會動態

- 九月十一日董事會開會決議，設本屆社會賢達董事名額三名，並通過邀請楊貴運和江俊輝為本屆社會賢達董事。
- 今年募款晚會召集人為呂庚寅董事，副召集人為楊信董事。
- 十月九日董事會開會決定，組成募款委員會、基金營運委員會、基金發展委員會和收支審核委員會等四組委員會，由當天出席董事自發性加入，未出席董事則由吳董事長依個人專長指定，各委員會成員名單如下：

1. 募款委員會：呂庚寅(臨時召集人)、林榮松、楊信、張正宗、王梅鳳、陳瑞珠、陳正吉、賴淑遠、賴英慧、賴東成、王政煌、盧景林、洪珠美。
2. 基金營運委員會：張菊惠(臨時召集人)、張勝雄、楊淑婷、林國彥、許春惠、許啓勇。
3. 基金發展委員會：王世雄(臨時召集人)、林永源、賴慧娜、洪政吉、陳永全、黃健三、楊淑婷、王政中、王政仁、顏樹洋、梁政吉、溫惠雄、何壽美。
4. 收支審核委員會：李木通(臨時召集人)、曾元勝、廖欽和、楊貴運、賴淑遠。

- 會館辦公室內外在九月中旬已重新油漆完成，館內的地毯除圖書館內外和餐廳部份之外，也都全部清洗完畢，環境煥然一新，感覺起來更加明亮寬敞。

吳新興副委員長訪問會館

十月十日上午才剛從智利飛抵洛杉磯，下午馬上風塵僕僕地趕到會館訪問的僑務委員會副委員長吳新興，在參觀過會館內外現有的各項軟硬體設施後，深感欣慰，並以為海外的台灣鄉親，有台灣會館在此為其服務，他相當地高興，吳副委員長還當場表示，將捐出美金一千元，加入會館永久會員的行列。此外，吳副委員長臨時要到會館參觀的消息，很高興能獲得董事們的熱情響應，包括吳澧培董事長、林榮松副董事長、楊淑婷會長和五位副會長、及機要秘書通通到齊，尤其台灣長輩會長溫惠雄、台美公民協會賴慧娜等人，為了歡迎吳副委員長，都“阿莎力”暫時放下手中的要事，趕赴會館加入迎賓的行列，使得會館龐大的歡迎陣勢，讓吳副委員長驚訝不已，更充份顯示出會員之間團結出頭天的精神。



吳新興副委員長蒞臨會館，並與大家話家常

又見黑函蹤跡

將近九月底之時，有會員打電話到會館，表示收到一封署名為「會長林榮松」的信，信上還附帶林的簽名和會館的Letter Head，另會員不解的是，信的內容全是在反諷和漫罵李登輝，信尾最後還寫道，要收信人立即複印五份寄出，否則將會倒大楣等字眼……會館在此鄭重向各位鄉親澄清，類似如此造謠生事、假冒林榮松之名的黑函，會館已經不是第一次收到，早在去年此時，前會長林榮松曾為了一封冒他之名的黑函，特地寫了一封公開聲明，很可惡的是，黑函的始作俑者，最近又固態複萌，不但到處散發黑函給會館的會員，還時常傳真一些不堪入耳的漫罵到會館，會館在此呼籲，如果您有收到這樣的信函，請您通知我們，會館將做妥善處理。謠言止於智者，希望收到此黑函的會員和鄉親，能同聲譴責此不法行為，並為會館辯解，一起維護會館的形象。

十一月四日：全美台美人為台灣人的尊嚴與人權，同步示威遊行

由台美人11月4日行動委員會組成的「全美台美人同步示威遊行」，南加州地區將在十一月四日當天，假洛杉磯聯邦大樓前，抗議柯林頓政府對陳水扁總統和呂秀蓮副總統過境美國時的不當處理方法。委員會指出，柯林頓政府不讓陳總統和呂副總統與廣大的同鄉公開握手或說話，有損台美人的人權和尊嚴。該委員會強調，由台灣兩千三百萬人民依自由意志投票選出的總統、副總統，居然在號稱全世界最自由民主的美國時，被限制行動和言論自由，這種「次三等」、近乎軟禁的待遇，台美人不能默不作聲。

行動委員會除了經由美國國會議員傳達不滿訊息外，並決定要走入群眾，在美國各大城市，同日同步進

行遊行抗議，用最直接的方法吶喊出台美人的不平與憤怒！

在此呼籲所有愛台灣的台美人，在11月4日當天，攜家帶眷、廣邀朋友，一起為台美人的尊嚴與人權遊行示威，因為，這一天將是台美人歷史上極具意義的一刻，爭取自由和人權，台美人不能缺席！

遊行地點：洛杉磯Westwood聯邦大樓，
11000 Wilshire Blvd.

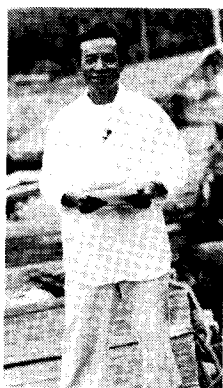
時間：11月4日星期六'上午十一時

兩千年台灣會館募款晚會特別來賓簡介

吳念真小檔案

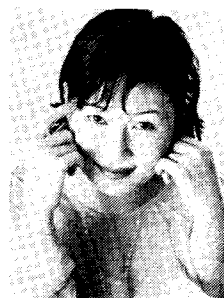
1952年生於台北縣瑞芳鎮

自由編劇及作家。1993年初導處女作「多桑」，最近被國際名導演馬丁史柯西斯評為九零年代十大好片第三名。1995年導第二部影片「太平天國」。著作集包括「戀戀風塵」、「悲情城市」、「針線盒」等作品，著作劇本包括「客途秋恨」、「戲夢人生」等七十五部。曾榮獲六次金馬獎、兩次亞太影展最佳編劇。現為TVBS「台灣念真情」節目主持人。



張秀卿小檔案

屏東恆春電魚戶的女兒。經參加六燈獎歌唱比賽踏入歌壇，迄今出道十五年。金曲獎「最佳方言女演唱人獎」得主。成名曲「車站」，想厝的心情。



王識賢小檔案

在台北出生長大的台語歌壇裏情歌王子。成名曲「雪中紅」、「雙人枕頭」、「酒醉的恰恰」。曾演過「草地狀元」、「火中蓮」、「美麗在唱歌」等八部賣座連續劇。闊別歌壇三年多後，最近以新專輯「難分難離」重新出發，專輯中的「雲瀟瀟」一曲有段布袋戲口白，為台語歌之創舉。被綜藝界大姐白冰冰稱讚為「值得推薦的好男人」



江霞小檔案

生於台北縣瑞芳鎮九份礦區

與張小燕合演她的第一部電影「少女心」

以影片「搭錯車」搭上台語新電影列車

曾演過無數部國台語連續劇，最近主演民視「狀元親家」

現任台視董事、目前把演藝重心放在公益活動上



2001年元月十三日：台客語演講比賽

台灣語文的動人之處，講了就知道！

為鼓勵青少年學習台灣語文，呼籲父母在家裏和孩子講台語，由美國台灣人獅子會主辦，台灣會館協辦的第三屆台客語演講比賽，決定將在明年的元月十三日舉行。

保存台灣文化其中一個辦法，是讓第二代有機會學習上一代的語言，因此，明年的賽程分為河洛話(幼兒組、兒童組、青少年組和大專組)，以及客語(幼兒組、兒童

組和青少年組)兩種，比賽內容以指定詩詞朗誦和演講題目、或自選說台灣民間故事等等，獎金豐富，報名費每人十元，並贈送價值二十元的台灣童謠詩歌一本及CD一張。

台灣會館將從十二月起，每星期六提供台灣語文輔導的服務，請小朋友來聽台灣民間故事，希望會員能夠踴躍參加，欲知詳情和報名者，請洽台灣會館。

南加州婦女會 何壽美

呂秀蓮副總統要過境洛杉磯的消息傳出後，大家非常興奮，我們北美洲婦女會南加州分會也發動會員要去機場迎接，後來又改去麗池卡登旅館去歡迎。當天下午我和會長楊淑婷、珠美、英美由夫婿 Cliff 開車送我們這批娘子軍去會場。當晚還下了一些毛毛雨，我們非常擔心鄉親會不會掃興，由於天黑，第一次去這家有名的旅館，不容易看到看板，還找了大半天，最後被眼尖的我們看到，才進入旅館。我們開始佈置桌椅，等待 200 多位鄉親來此，每位收 50 元，夫婦一對 100 元。在酒會中，明知來這兒吃不到什麼，或許只有一杯水，但是也不放棄見見我們的呂副總統。酒會中，我們首先邀請吳澄培資政向大家報告酒會的情形，並由廖欽和及王美燕二位主持，同鄉中有的情緒激昂，黃茂清律師也鼓勵鄉親們向美方政府抗議。

酒會快結束，我被通知上樓見呂副總統覺得非常興奮，二月見到選前來洛杉磯募款的時候和這次再以副總統身份過境，身體已消瘦很多，可以想像在台灣當副總統是很辛苦的。我們和一群同鄉在她的套房合影留念。第二天，我們一大早去蓋蒂博物館陪同她們去參觀，但是美方已早早讓她們進入，等到我們九點想進入時，她們早已結束遊覽驅車準備離去。我在暗暗的停車場，伸手去和她說再見，司機已迫不及待的將車駛出大門。不過在這次的參觀旅程中，見到陳唐山和張溫鷹，我們對這二位比較熟悉，所以拿起相機和他們拍照留念，這時



呂秀蓮副總統、我和淑婷留下這張難得的合影

也才 10 點多鐘，如果不好好進去欣賞，實在可惜，因此我們決定走完全館才分別各走各的，結束一天的行程。

我們台灣人都覺得美國是一個民主國家，那裡有限制我們的總統、副總統過境美國不能和當地的鄉親見面，我們要抗議，不要蔑視台灣人自己選出來的總統及副總統，就像呂副總統說的，"國與國之間應該是平等，互相尊重。美國不要用這種態度來對台灣的百姓，不要因為我們古意就想欺侮我們，台灣人想和全世界的人做朋友，不可以嗎？"

Y2K 會館幸運之旅 黃健三

風和日柔、秋意漸濃的清晨，會館董事工作幹部及同鄉們，都帶著希望及興奮的心情，踏上了尋金夢的大巴士，直馳"隔壁莊"---Las Vegas。

不知覺中，巴士已駛入了 15 號高速公路，在車上原定放映"台灣原住民九族歌舞"錄影帶，但意外地是一片小歌星的歌舞，真是尷尬，有人說，如果是 X 級，那才是更模，而後司機乃以一部偵探動作片引起大家的歡迎。車經過 Barstow 後，不久將近 L.V. 時，從遠處看到 Death Valley 的美麗風景，它在盛夏像似一條河，但駛進一看，乃是一條細沙組成的沙流，更由此知它是幾萬年前的河床呢！經過最後一層山嶺，遠處"金城"就在眼前，大家不約而同地喊出"真美麗得 L.V."，此也令我體會到當年荷蘭人發現台灣時，所喊出



L.V.，我們來了！



迷人的城市，下回還要再來！

"HOLLA! FORMOSA"之心情。

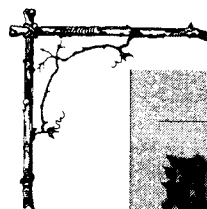
車抵 Casers Palace (凱撒宮) 後，有如放牛吃草，在 Check in 後，找人實在不容易，有太太找不到丈夫，等我們花九年二虎之力找到先生後，卻又找不到太太，最後讓兩人如牛郎織女相會時，已近黃昏。

三天兩夜之遊，瞬間很快地就溜過了，回程中有人問是否有收穫？只得說第一天在 Flamingo 買了一輪"西裝"，第二天看人家 On Sale，也買了"第二輪"合身的，第三天

想要找回，結果人家也送了"一輪"！明知此路不通行，偏偏往此地走，這也是人性的矛盾，車上每個人不管輸贏，都帶著微笑，那種微妙，可看出是"蒙娜麗莎"的微笑，內心充滿著"下次再來"的決心吧！

好書鬥相報 Maggie Chang

"這三個女人"這一本書是由台灣現任的副總統--呂秀蓮女士所寫成的，特別的是，這是她當年因美麗島事件入獄，在獄中所完成的著作之一。此書於八五年由"自立報系"出版。書的內容描述三個性向和際遇各不同的女人，和她們在愛情、丈夫、子女和事業間掙扎的心路歷程，三個不同的章節，卻是三個習習相關，互相牽動的人生道路。作者筆觸自然細膩，刻劃出女性在角色扮演上的悲苦與喜樂，道出女性內心深處的吶喊。故事情節鮮活深切，如同發生在我們週遭人事物一般的自然，讓我印象最深刻的是，作者--呂秀蓮女士雖身為政治人物，其文筆之順暢比起專業作家有過之而無不及。呂秀蓮女士是一位提倡"新女性主義"的先驅，在本書中，有一股淺淺的力量推動女性意識的抬頭，然而，作者的筆調運用"剛中帶柔，柔中有剛"，亦有別於其它言情小說。這是一本值得一看的好書，歡迎你、尤其是妳來借閱。



書籍義賣

在台灣會館的圖書館內，不但珍藏好書，另外還有許多的新書義賣，等待愛書之人選購收藏，以下先選出其中五本，這幾本正在熱烈義賣當中的書籍，歡迎"書蟲"們踴躍蒐購：

書名	作者(編者)	內容概要	義賣價格
王桂榮回憶錄 --- 一個台美人的移民奮鬥史	王桂榮	一個親歷二二八事件的賣煙小孩，於一九七三年帶著全家和七萬美元，來到美國打天下，並在事業有成之後，反哺生他、養他、育他的出生地的故事。	\$25.00
台灣之子	陳水扁	由第十任中華民國總統陳水扁親自撰寫的書，書中介紹他的成長歷程、經營哲學和國家願景，讓讀者從旁觀者的角度去看這位世界公認最年輕、最有政治魅力的領袖。	\$8.50
台灣問題論文集	張富美	一九七九年四月初版，值得愛書者珍藏。內容主要針對一九六九年發佈後，輿論界和學術界對台灣問題的探討，本書蒐集了當年二十篇精彩和最具代表性的作品。	\$12.00
香港宿命與台灣	廖建龍	從歷史文化、政治經濟來分析華人社會和中國人國家的不同，並以香港為範本，指出祇要能成為中國政府政治所不及的華人，則能發揮智慧與才能，構築繁榮的社會。	\$9.00
島嶼愛戀	胡慧玲	收錄林宗義、胡鑫麟、歐陽文、高俊明、王幸男和陳寶月口述的真實台灣人物故事，背景在四十幾年白色恐怖統治下的台灣，當時台灣人的苦悶和抗爭，永不放棄希望的信心。	\$8.50

感謝捐冊者

十分感謝鄉親陳仁富捐贈英文教科書、吳文德捐贈台文錄影帶四卷、盧春安捐贈雜誌，以及台美人筆會劉欣如捐贈圖書數冊，讓圖書館擁有更充實的書源。在此懇請並呼籲鄉親們，如果您想看的好書，或是曾看過的好書，圖書館尚未收藏，請告知會館；反之，如果您樂意把您的藏書捐出來，和其他一樣愛書的鄉親們分享，圖書館也感激您的愛鄉之心。

號外！號外！

圖書館自十一月起開放時間：
週二至五下午一時至六時
週六、日上午十時至六時
永久圖書證二十五美元





印第安舞和山地舞之想 Masako

美國傳統文化的印地安舞一向是很令人喜愛的，那原住民自然純樸風俗相近的台灣山地舞，不僅傳承幾千年文化，更於美妙旋律中達到健身活動的功效。

某天，錫金阿姨問我願不願一起參加練跳山地舞，她輕描淡寫說，台灣會館主辦並正排練預演，因此我就第一次來到會館與大夥兒演練，當老師引步開始隨音樂擺頭擊棒跳起時，令人憶及我們土生土長在台灣幼年唱山地歌，看山地舞不下30餘年，此刻，自己正隨旋律手舞足蹈，太興奮了，尤其一遍又一遍在魏老師耐心的指點下，大家舞蹈神經正激昂熱烈配合著，幾遍下來個個香汗淋漓，妳望我、我望妳，樂不可喻。

山地舞，確實太美太可愛了，雙手擊棒配合音律，頭臉呢左右互轉調配，雙腿跪拜又起身的韻律，充份讓一

群總年齡數在812歲的高齡舞者達到流汗排汗而健康。阿美族的迎賓舞，重視藝術表現在一部落的酋長(由83高齡的蔡崑山會長擔任)打獵回來，背上扛著熊子在背架上，酋長那種一步一旋律，一步一轉頭，臉上洋溢丰盛滿足的笑臉，眾族女擊棒拍聲舞出，好像在說："歡迎滿載歸來"，而且當妳享受其中的同時，不知不覺自己的雙腳變輕，全身的舞蹈細胞更有韻律感了。94年南加州台灣長輩會名譽會長賴高安賜長老，在華盛頓D.C.被推選出為最傑出女性的表揚會中，此團山地舞助陣團員中，如今只餘四名在團中，新團有幸於L.A.每年的亞裔和太平洋群島音樂慶典中演出，以及陳水扁總統就職賀典中獻演。

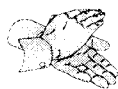
呂秀蓮副總統專訪："從監獄到權力"南加州地區播放時間

由休士頓電公共電視台KUHT自製，專訪呂秀蓮副總統的專輯「從監獄到權力」(From Prison to Power)，目前已獲得此間Huntington Beach公共電視台KOCE和KLCS的同意，分別排定於明年的元月七日(週日)下午三時三十分(KOCE)和今年十月二十二日(週日)晚間九時(KLCS)播出。

「從監獄到權力」一片長三十分鐘，由KUHT「週間夜線」(Weeknight Edition)赴台採訪製作，由該台名節目主持人Ms. Doris Childress主持，內容介紹呂副總統個人的人生經歷，描述身為女性的她，如何從貧窮走到國家

副元首的艱辛道路。而呂副總統勇於向失敗拒絕、積極推動台灣民主政治發展的精神，都在片中刻劃地相當精細。此外，影片中還加入了今年五月間總統、副總統就職大典實況。

休士頓電公共電視台KUHT在今年八月二十日播出此專訪後，廣受觀眾的好評，因此特別利用衛星傳送的方式，以利全美各公共電視台接收，目前南加州KLCS和KOCE公共電視已經排定播出時間，請鄉親們鎖定這兩個頻道，準時收看這一個特別的節目。



歡迎新加入會員

歡迎張富美、蔡曉青、楊金允成為台灣會館的新會員。

請多利用會館場地

會館現有會議室和大禮堂兩種場地提供鄉親租借使用。

小會議室：適合舉辦座談會、理事會、記者會、慶生會等小型活動之用，容納人數約五十人。

大禮堂：適合舉辦舞會、演講會、社團年會、慶生會等大型活動之用，容納人數約一百人。

費用如下：

	會員		非會員	
	週二至週五日間	週二至週五夜間 週六及週日	週二至週五日間	週二至週五夜間 週六及週日
小會議室	\$25/三小時	\$50/三小時	\$30/三小時	\$60/三小時
大禮堂	\$75/三小時	\$150/三小時	\$90/三小時	\$180/三小時

※詳細租借辦法，請洽會館：(626)307-4881。

實用生活美語會話班 & 公民入籍/面試班

台灣會館要開英文班了！會館很高興請到經驗豐富的
美籍ESL老師Derek Gould，為鄉親們開設實用生活美語會
話班和公民入籍/面試班兩個課程。Mr.Gould老師為韋伯
斯特大學國際關係研究所碩士，現任聖安中學歷史和文
學老師，並在Cal State L.A.攻讀教育碩士，他相當地有耐
心和愛心，教學認真負責，上過課的學生都獲益非淺、

進步神速。實用生活美語會話班主要在教授鄉親基本的
日常生活會話如：上郵局、超市、旅遊等等，糾正發音
並加強對英文單字的認識；公民入籍/面試班旨在為即將
參加公民面試和筆試者，加強對試題的認識、模擬面試
技巧等等。此兩課程將自十一月起上課，即日起接受報
名，詳請可洽會館。

台灣會館例行活動及才藝班

項目	活動或上課時間	費用	師資
插花班	每週二 10:00 AM ~ 12:00 NOON	\$65/月 (含材料費)	張瑞麗
初級社交舞 / 拉丁舞 / 標準舞 保証班	每週三 7:00 PM ~ 10:00 PM	單種舞 \$48/兩月、二種舞\$90/兩月 三種舞 \$130/兩月	Joe朱
中級社交舞 / 拉丁舞 / 標準舞 保証班	每週六 9:30 AM ~ 12:30 PM	單種舞 \$48/兩月、二種舞\$90/兩月 三種舞 \$130/兩月	Joe朱
台灣會館乒乓球隊	每週二、四 6:00 PM ~ 9:30 PM	會員\$50/年，非會員\$60/年	黃健三
台灣會館合唱團	每月第一、三週週日 4:00 PM ~ 6:30 PM	\$80/年	Shin-Yeh Lu
實用生活美語會話班	每週六 9:30AM ~ 12:00PM	\$100/八堂課(含講義)	Derek Gould
公民入籍/面試班	每週六 2:00AM ~ 4:30PM	\$100/八堂課(含講義)	Derek Gould
兒童美術班	每週六 2:00PM ~ 3:30PM	\$240/16堂課(含材料)	黃記萱
兒童布袋戲班	每週六 2:00PM ~ 4:00PM	免費	何正泰
電腦初級班	每週日 2:30 PM ~ 4:30 PM	\$60/六堂課	Jason Lou
日本傳統民謠舞班	每週三 10:00AM ~ 11:30AM	\$10/月	Emoto桑
鄉親卡拉OK	每週五 1:30PM ~ 5:00PM	免費	林柄南

【感謝】

感謝會員陳添壽會計師，捐贈三條「防鴿膠」給會館。會館面對Garvey大道上的正門口屋頂和招牌，長久以來被數十隻的鴿群「侵占」，不懂事的鴿兒們不但把會館的屋頂和招牌弄得髒兮兮的，大門入口處的階梯也是屢次洗不勝洗，才乾淨沒多久，又被鴿兒們弄髒了。陳添壽會計師無意中得知會館有此困擾，馬上為會館找到一種產品，叫作「Bird Repellent」的黏膠，只需把黏黏的膠塗到鴿群棲息處，牠們在感覺「黏腳」之後，自然就會另覓棲息處了！屆時，會館將會回歸一個乾淨的門面。在此向您說聲謝謝！

【感謝】

感謝林榮松副董事長熱心捐贈一萬美元給會館，作為紀念林許金英之復興台灣母語基金。林榮松副董事長對會館一直都是出錢又出力，從他擔任第一屆會長之職開始，到現在擔任副董事長，都盡心盡力為會館付出，不求回報，會館在此敬上最高的謝意。

【感謝】

感謝捐獻：吳禮培(\$100)、呂庚寅(\$100)、林榮松(\$100)、Jen-Hiung Wang(\$100)
楊淑婷(15尊布袋戲偶 \$450)



○ 活 動 看 版 ○

日期	主辦單位	活動名稱	地點	聯絡電話
10月21日 (六)7:00PM	Taiwan Elite Alliance	姚嘉文演講會	台灣會館	潘掬慧 (626)793-8988
10月28日 (六)2:00PM	世界尊生反戰聯盟	成立大會	台灣會館	李黃靜瑛 (626)927-9301
10月28日 (六)7:00PM	南加州台灣人婦女會	蕭邦之夜	台灣會館	何壽美 (562)924-3495
11月4日 (六)11:00AM	台美人114行動委員會	台美人114示威遊行	Westwood聯邦大樓	林榮松 (626)357-6589
11月11日 (六)8:00AM	台灣會館	第二屆會館盃網球賽	Whittier Narrows Tennis Center	張東陽 (626)862-5566
11月18日 (六)7:00PM	台灣會館	兩千年募款晚會	巴市迪那市立學院大禮堂	台灣會館 (626)307-4881
元月十三日 (六)1:00PM	台灣人獅子會 台灣會館	台客語演講比賽	台灣會館	台灣會館 (626)307-4881

會館Homepage : WWW.TAIWANCENTER.ORG



南加州台灣會館基金會

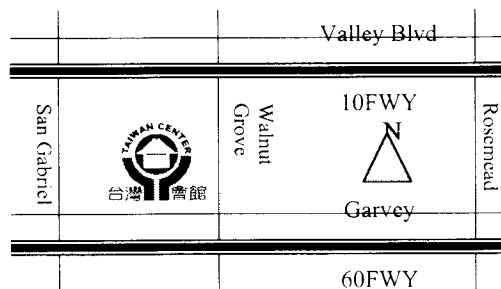
United Taiwanese Foundation of Southern California

3001 Walnut Grove Ave., Suite #9

Rosemead, CA 91770

Tel: 626-307-4881 Fax: 626-307-4388

NONPROFIT
U. S. POSTAGE
PAID
MONTEREY PARK, CA
PERMIT NO.183



METRO BUS #70 & #264